



## Risorse di localizzazione RWS





**RWS fornisce risorse di localizzazione testate e qualificate in un'ampia gamma di aree specializzate, senza i costi elevati associati ai dipendenti a tempo pieno. Inoltre, gestiamo tutti gli aspetti della selezione e dell'onboarding di talenti, per offrirvi più tempo da dedicare ad altre priorità.**

I nostri servizi di reperimento di risorse di localizzazione, flessibili, pratici e convenienti, supportano una varietà di modelli di reclutamento su misura, per soddisfare le vostre esigenze aziendali. Sia che dobbiate colmare una carenza di risorse imprevista o che stiate cercando il modello più tradizionale di fornitore di servizi linguistici in outsourcing (LSP), noi vi offriamo servizi completi per massimizzare l'efficienza e garantire una qualità elevata.

**Le nostre offerte:**



**Outsourcing dei processi aziendali di localizzazione**



**Ricerca di esperti**



**Crowdsourcing**

## Economie di scala

Grazie all'ampia gamma di servizi a nostra disposizione, possiamo fungere da unico punto di riferimento per le vostre varie esigenze di reperimento di risorse e aiutarvi a ottimizzare i fornitori e l'outsourcing. Il nostro pool di risorse esistente è facilmente scalabile e pronto per essere ampliato, per rispondere alle esigenze aziendali crescenti. Nel corso degli anni, abbiamo acquisito una vasta esperienza nella fornitura rapida di risorse per coprire nuovi mercati, lingue poco comuni, competenze specifiche e altro ancora.



## Gestione dei processi end-to-end

Gestiamo il processo di reperimento delle risorse dall'inizio alla fine, con tutti gli aspetti amministrativi annessi, tra cui il monitoraggio dello stato dei contratti, il rispetto delle leggi locali sul lavoro, la risoluzione dei problemi relativi alle risorse umane e altro ancora. Eccelliamo nella realizzazione di operazioni personalizzate per le vostre esigenze: la creazione dei team, la loro formazione sulle competenze e sui processi di cui hanno bisogno e la gestione delle loro prestazioni. Grazie al nostro mix unico di reclutatori e processi, offriamo le persone giuste per ruoli globali altamente specializzati e, se richiesto, possiamo presentare candidati per colloqui. Per massimizzare l'efficienza nell'identificazione e nell'onboarding di esperti, sfruttiamo processi automatizzati attraverso tecnologie leader del settore.



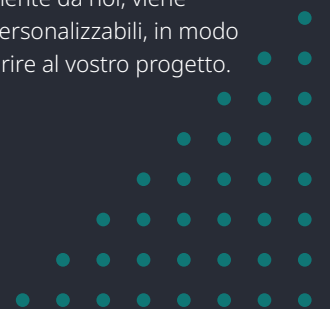
## Trasparenza e partnership

Diamo valore alla nostra collaborazione con i provider di servizi e i clienti: offriamo supporto costante alle risorse e garantiamo che queste siano pienamente conformi ai vostri criteri stabiliti. Quando si tratta di qualità, puntiamo a raggiungere vette sempre più alte: valutiamo e miglioriamo costantemente le prestazioni in base ai dati dei controlli di qualità.



## Presenza globale, esperienza locale

Nessun mercato è inaccessibile per noi, grazie alla nostra vasta esperienza e portata. Indipendentemente dalla specializzazione o dalla rarità, possiamo trovare le risorse di localizzazione che cercate per il vostro mercato. In qualità di uno degli LSP più grandi al mondo, vantiamo una conoscenza approfondita della localizzazione e disponiamo di sedi locali che ci consentono di aggiornare costantemente la nostra esperienza dei mercati locali. Tutto questo include una conoscenza dettagliata delle leggi locali sul lavoro e dell'infrastruttura delle risorse umane, per garantire che tutti i requisiti del mercato siano soddisfatti, in modo da poter stipulare contratti con le risorse locali che si basino sulla fiducia. La nostra rete di esperti locali in materia, commissionati e gestiti direttamente da noi, viene sottoposta a test specifici, ma personalizzabili, in modo che siano sempre pronti ad aderire al vostro progetto.



## I nostri servizi

Dall'outsourcing completo dei processi aziendali di localizzazione all'integrazione delle competenze interne in materia di localizzazione, fino alla gestione dei progetti e alle aree specializzate, la nostra vasta gamma di risorse altamente qualificate in tutto il mondo è pronta a migliorare il vostro successo globale. Le nostre risorse sono testate e qualificate per garantire risultati che soddisfino le vostre esigenze e aspettative.

### Outsourcing dei processi aziendali di localizzazione

Grazie all'outsourcing dei processi aziendali di localizzazione, le nostre risorse sono in grado di gestire i vostri processi e di fornire personale specializzato in servizi di localizzazione, come la traduzione, la gestione dei progetti, la progettazione dei prodotti e il desktop publishing (DTP).

### Ricerca di esperti

Nell'ambito della ricerca di esperti, offriamo una funzione HR completa per reclutare e gestire il personale addetto alla localizzazione. Oltre a competenze specifiche in materia di localizzazione, siamo in grado di fornire talenti in altre competenze specializzate, tra cui la gestione dei progetti, la progettazione dei prodotti e il DTP.

### Crowdsourcing

Grazie al crowdsourcing, potrete accedere alla nostra community gestita di freelance qualificati, moderata attraverso una soluzione tecnologica che monitora e misura la qualità dell'output. Le potenzialità di questo pool di esperti includono servizi di localizzazione tradizionali e un'ampia gamma di altre competenze specializzate, che offrono soluzioni efficienti in termini di costi, agili e pronte all'uso.



**Le nostre risorse includono:**

- Traduttori
- Esperti di post-editing
- Esperti di sottotitoli
- Periti della qualità linguistica
- Esperti di terminologia
- Responsabili linguisti senior
- Esperti in materia
- Scrittori creativi
- Tester linguistici e funzionali
- Esperti in voice-over
- Specialisti DTP
- Specialisti dei dati di intelligenza artificiale
- Conduttori di sondaggi locali
- Moderatori dei social media

**Ulteriori informazioni?**  
[rws.com/it/localization-resourcing](https://rws.com/it/localization-resourcing)

**Siete pronti a entrare in contatto con uno dei nostri specialisti?**  
**Contatti**

**Informazioni su RWS**

RWS Holdings plc è il provider leader mondiale per i servizi linguistici, per la gestione dei contenuti e per i servizi tecnologici legati alla proprietà intellettuale. Aiutiamo i nostri clienti a connettersi e portare nuove idee globalmente comunicando contenuti aziendali critici su larga scala e consentendo la protezione e la realizzazione delle loro innovazioni.

La nostra visione consiste nell'aiutare le organizzazioni a interagire in modo efficace con le persone di tutto il mondo, risolvendo le loro sfide connesse ai contenuti, alle lingue e all'accesso al mercato grazie alla nostra presenza globale, a una profonda esperienza e a tecnologie innovative.

Tra i nostri clienti figurano 90 dei 100 marchi più importanti al mondo, le 10 principali aziende farmaceutiche e circa la metà delle 20 società con il maggior numero di domande di brevetto presentate a livello internazionale. La nostra base clienti si estende in Europa, Asia, Nord e Sud America e abbraccia svariati settori: tecnologico, farmaceutico, medico, legale, dei servizi finanziari, chimico, automobilistico, governativo e delle telecomunicazioni. Siamo presenti con i nostri uffici in cinque continenti.

Fondata nel 1958, RWS è quotata all'AIM, il mercato borsistico regolamentato dal London Stock Exchange (RWS.L). La sede centrale dell'azienda si trova nel Regno Unito.

Per ulteriori informazioni, visitate il sito: [www.rws.com/it](https://www.rws.com/it)

© Tutti i diritti riservati. Le informazioni contenute nel presente documento sono considerate confidenziali e informazioni proprietarie di RWS Group\*.

\*Con RWS Group si intende RWS Holdings PLC a nome e per conto delle sue affiliate e consociate.